Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels

Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein

Band: 15 (1906)

Heft: 24

Rubrik: Vertragsbruch

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Befähigungen keine Noten mit sehr gut ver-

	1905/1906	Sehr gut	Į,	Ziemlich gol	Un- genübend	Schlecht
Note für	Fleiss Kentnisse Betragen praktische Befähigungen	8 7 17 —	18 20 15 25	6 5 7	=	=

Die Bilanz weist einen Aktivsaldo von Fr. 33,435.25 auf, der Tschumifond einen solchen von Fr. 12,436.90.

Verband schweiz. Verkekrsvereine.

Dem 13. Jahresbericht, erstattet vom Vord des Vorortes Basel, entnehmen wir fol-

Die Zahl der Verbandssektionen ist im Be-Die Zahl der Verbandssektionen ist im Berichtsjahr 1905/06 auf 55 gestiegen. Von der Neuausgabe und Verbreitung des Verzeichnisses der schweizerischen Rundfahrbillets wird wegen zu geringer Nachfrage abgesehen. Laut Mitteilung der S. B. B. sind die Erhebungen betr. einheitliche Regelung des Personengepäcktransportes von und zu den Eisenbahnwagen, wofür der Verband Schritte getan hat, noch nicht bendet. Die Studien zur Einführung eines gerechteren Fahrkartensystems haben noch zu keinem Resultat geführt. Es heisst darüber im Bericht u. a.: keinem Resultat im Bericht u. a.:

ım Bericht u. a.:
"Die für das ganze deutsche Reich bevorstehende Art der Tarifreform scheint ums sowohl in praktischer Hinsicht den Vorzug zu verdienen, als auch ein gerechteres und jedenfalls demokratischeres Tarifsystem darzustellen, wie das Kilometerhett" kratischeres Kilometerheft

Krattscheres 1 arnisystem darzusteilen, wie das Kilometerheft."

Auf das Gesuch an die S. B. B., dahin zu arbeiten, dass die durchgehenden Wagen nur von solchen Personen benutzt werden, welche in Anbetracht ihres Reisezieles Anspruch darauf erheben können, d. h. welche ohne Benützung des direkten Wagens zu einem Wagenwechsel vor Erreichung ihrer Station genötigt wären, wurde geantwortet, dass dieses soweit möglich bisher schon so gehalten werde, dass Ungehörigkeiten nur dann vermieden werden können, wenn die Reisenden den Anordnungen des Dienstpersonals besser Folge leisten, als dies jetzt in der Regel geschieht.

Das Projekt der Ausgabe eines Führers für Automobilfahrer ist insofern seiner Verwirk-

Das Projekt der Ausgabe eines Fuhrers für Automobiliährer ist insofern seiner Verwirklichung näher gerückt, als die kartographische Anstalt von Kümmerly und Frey in Bern es übernommen hat, auf ihre Kosten eine entsprechende Karte für Automobiliährer in der Schweiz zu erstellen.

Schweiz zu erstellen.

Auf eine Anfrage bei der Generaldirektion der S. B. B. haben sich diese bereit erklärt,

der S. B. B. haben sich diese bereit erklärt, unter gewissen Voraussetzungen die kostenlose Verbreitung von gediegenen illustrierten Plakaten im Auslande zu übernehmen.

Der Verband ist mit dem schweizerischen Pressverein in Beziehung getreten, um die Presse zu veranlassen, Publikationen betr. Epidemien in der Schweiz in eine Form zu kleiden, die nicht allamierend wirkt und sich überhaupt auf die allernötigsten Veröffentlichungen in dieser Richtung zu beschränken.

Der Initiative des Verbandsdelegierten in der beretenden Kommission für den Publizitätsdienst

beratenden Kommission für den Publizitätsdienst der S. B. und der Bereitwilligkeit der letztern

der S. B. B. und der Bereitwilligkeit der letztern ist die Erstellung und Verbreitung einer Broschüre über den Wintersport in der Schweiz in den drei Sprachen zu verdanken.

Der Anstrengungen des Verbandes resp. der einzelnen Verkehrsvereine zur Hebung und Mehrung des Fremdenverkehrs in der Schweiz sind sichbarlich von Erfolg, wie aus den Betriebsresultaten der S. B. B. zu entnehmen ist. Die Zahl der Reisenden hat gegenüber dem Jahre 1904 im Jahre 1905 um etwas mehr als 4,600,000 zugenommen, d. b. um etwa ca. 9 °/₀. Der Ertrag des Personentransportes pro 1905 beziffert sich auf 48,154,780 Fr. gegenüber Der Ertrag des Fersonentransportes pro 1905 beziffert sich auf 48,154,780 Fr. gegenüber 45,427,823 Fr. im Jahre 1904. Die Zunahme beträgt also hier 6 Prozent. Der Bericht sagt am Schlusse darüber: Dieses Resultat einer-seits und die Leistungen der Schweitzerischen Verkehrsvereine anderseits rechtfertigen daher auch entsprechende Aufwendungen seitens der entweizerischen Huntehnen in dieher. Pieh. auch entsprechende Aufwendungen seitens der schweizerischen Hauptbahnen in gleicher Rich-tung. Da nun diesen grössere Budgets zur Verfügung stehen als den einzelnen Verkehrs-vereinen, so liegt für die Bahnverwaltungen der Weg zu einer erspriesslichen Propagandader Weg zu einer erspriesslichen Propagandatätigkeit im Auslande als Ergänzung der Tätigkeit der schweizerischen Verkehrsvereine, viel leichter. Ohne Zweifel wird die Errichtung weiterer Agenturen der S. B. B., vor allem einer solchen in Nordamerika, mit zu den ersten dankbaren Aufgaben in dieser Richtung gehören. Die Einahmen des Verbandes pro 1905/06 betrugen Fr. 15,020.75, die Ausgaben 13,656.80 Fr.

Ein vernünftiges Wort

an die Adresse gewisser Touristen finden wir in den "Wöchentlichen Unterhaltungen" des "Luzerner Tagblatt." Wir lesen da unter der Ueberschrift "Ein Bild aus dem Saison-Hotelbetrieb" folgendes

betrieh* folgendes:
"Leben und leben lassen!" Das ist ein altes Sprichwort, welches aber viel zu we-nig in Tat und Wahrheit umgesetzt wird. Mancher meint, wenn er es mit ihm fremden Leuten zu tun hat, so könne er nach Belieben schalten und walten. Diese schilmmen Eigenschaften des Menschen zeigen sich ungemein schaften des Menschen zeigen sich ungemein häufig während der Reisesaison, und nicht etwa nur bei den eigenen Landeskindern, son-dern vielfach namentlich bei den lieben Nachbarn "von jenseits des Rheins", welche uns bekanntlich in punkto Bildung "über" zu sein behaupten. Hat so ein junger Mann den Ruck-sack angeschnallt, so fühlt er sich frei und frank und auch recht reise- und tatendurstig. Dazu hat er sein heiliges unverbrüchliches Recht. Aber dieses Recht soll nicht ausarten in Ungezogenheiten gegenüber, seinen Mit-

Recht. Aber dieses Recht soll nicht ausarten in Ungezogenheiten gegenüber seinen Mitmenschen, namentlich nicht gegenüber denjenigen, deren Dienstleistungen er beansprucht.

Lassen wir uns einmal ein kleines, lebenswahres Bild vorführen, wie es zur Sommerszeit zehn- und hundertfach zu Berg und Tal im lieben Schweizerlande sich abspielt, und nehmen wir uns alsdann recht ernstlich vor; solchen Ausschreitungen entgegenzutreten.

Letzten Sommer lasen wir in einem schweiz. Blatt folgende Zeilen:

Eine Gesellschaft von 6 oder 8 Personen überrumpelt ein Berghotel, nimmt Beschlag von

überrumpelt ein Berghotel, nimmt Beschlag von uberrumpelt ein Berghotel, nimmt Beschlag von den herumstehenden Tischen und Stühlen; mitgebrachter Proviant wird ausgepackt; die womöglich von Fett triefenden Hüllen werden auf den Boden geworfen, und dann werden vom Wirt Gläser und Wasser bestellt; dasselbe wird trotz alledem auch willig gebracht. Nun kommt die vermeintliche Unverschämtheit des Wirts. Wie sich die Gesellschaft erhebt, um vielleicht ohne ein Wort des Dankes das "Schlachtfeld" zu verlassen, verlangt er einen Franken für Bedienung und Benützung der Trinkgeschirre und des Platzes. Natürlich erhebt sich ein grosses Geschrei: "Unerhört, 1 Fr. für eine Flasche Wasserl" Der arme Wirt wird mit "Bandit", "Räuber" und anderen zweifelhaften Titelnraktiert, und die Bezahlung wird selbstverständlich auch verweigert. Damit ist die Sache aber noch lange nicht abgetan; man kommt zu Tal, und sofern sich dasselbst zufälligerweise ein Verkehrsbureau befindet, wird bei demselben Beschwerde erhoben; zu Hause werden haarsträubende Zeitungsartikel geschrieben und den herumstehenden Tischen und Stühlen: mitge senoen beschwerde erniosen; zu Hause werden haarsträubende Zeitungsartikel geschrieben und eine ganze Gegend schliesslich als Räuberhöhle verschrieen. Ja, zum Henker, glaubt Ihr denn, der gute

Ja, zum Henker, glaudt inr denn, der gate Mann habe zu seinem Vergnügen, oder um Wasser auszuschenken, mit schwerem Geld ein Haus oben am Berg erstellen lassen? Glaubt Ihr, er habe da oben etwa das Grundstück geschenkt bekommen, oder er müsse kein Wirtschaftspatent und andere Steuern bezahlen?

Darum, werte Gäste von nah und fern, set mit Verstand; sucht Euch diejenigen Ho-s aus, die Euren Verhältnissen entsprechen; eint Euch die Rechnung zu hoch, so stellt reiset mit reiset in verhältnissen entsprecieu, scheint Euch die Rechnung zu hoch, so stellt Euch an den Platz des Wirts und überschlagt ruhig nachdenkend die ihm durch richtige Führung des Hotels erwachsenden Unkosten, und berechnet, ob Ihr es billiger machen könntet, ohne zu direktem Schaden zu kommen. Ihr durft versichert sein, dass Ihr in der Schweiz in den seltensten Fällen überfordert werdet; ist Eure Rechnung eine gesalzene, so gehet in Euch und klagt Euch selbst an; denn Ihr habt sehr wahrscheinlich meistens mehr verlangt als Euer Recht ist und als Ihr dafür bezahlen oder könnet.

woulet oder könnet.

Schliesslich haltet Euch stets das geflügelte
Wort eines Hoteliers im Berner Oberland vor
Augen, der einer um den Preis marktenden
Gesellschaft von deutschen Touristen zurief:
"Warum reisen Sie nicht wie die Schweizer
selbst reisen?" "Ja, wie reisen die denn?"

"Warum reisen Sie nicht wie die Schweizer selbst reisen?" "Ja, wie reisen die denn?" wurde gefragt. "Sie nehmen Geld mit!" lautete die lakonische Antwort. So lange Ihr nicht nach oben ausge-sprochenen Grundsätzen reiset, werdet Ihr nicht nur mit beschränktem oder ohne Genuss reisen, zonden Ihr wurdet anhe nicht billte zeiten. sondern Ihr werdet auch nicht billig reisen.

Zur "Schokoladen-Blechpest".

(Eingesandt aus Tirol).

im Uebermass und auf eine ans Diesem im Gebermass und aut eine ans Lächerliche grenzende Art und Weise betriebenen Reklame-Sport, der jedem die Schweiz Bereisenden zum Ueberdruss wird, der sich überall speziell an den landschaftlich hervorragenden Naturschönheiten breit macht und auch von der Liga für Heimatschutz kräftig bekämpft wird, sollte von Seiten der Verkehrs- und Verschönerungs-Vereine und nicht zum mindesten von Seiten des Schweizer Hotelier-Vereins der Krieg arklätzt werden.

von Seiten des Schweizer Hoteiler-Vereins der Krieg erklärt werden.

Dass die Schokoladenfabrikation sich gut rentiert, dass durch die Erstellung der un-zähligen, mehr oder weniger geschmackvollen hölzernen, blechernen und anderen Plakaten für die in Frage kommenden Berufs- und Gewerbedie in Frage kommenden Berufs- und Gewerbe-treibenden ein nicht unbedeutender Erwerb in Betracht kommt, ist den Beteiligten nicht zu missgönnen; aber we es sich um eine lästige, unsern erhabenen Naturschönheiten schädliche, gewöhnliche Geschäftsreklame profanster Art handelt, da ist es am Platze, rechtzeitig und an massgebender Stelle dem Uebel ent-gegenzuarbeiten. (Siehe auch "Kl. Chr." dieser Nummer. Red.)

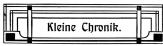
Nummer. Red.)

Die Tragweite dieses wirklich mit Recht
zu bekämpfenden Missbrauchs wird man erst
mit vollem Verständnis gewahr, wenn man
andere, ebenfalls erhabene Natursschneiten und
Gebirgsgegenden, die mit der Schweiz rivalisieren,

Georigsgegeneen, die mit der Schweiz Frausisieren, sieht und mit Hochgenuss diese Farbenschilder ganz und gar vermisst.

Spaziergänge. Schluchten, Waldeingänge, Alpenhütten, Alles erscheint jungfräulich, dieser modernen, störenden Dekorationen bar und wicht is eines verwießighen. Verwachshalt wirkt in seiner ursprünglichen Naturschönkeit.

Wirkt in seiner ursprunglienen Naturscionkeit. Es kann nicht genug vor der Verunzierung und Profanierung unserer einzig schönen Alpenwelt gewarnt werden, der Kontrast ist zu frappant. Mögen diese Zeilen dazu dienen, dass einer energischen Anhandnahme dieser in Fluss gekommenen Bewegung alles Interesse entgegengebracht wird.



Kehrsiten. Hier soll auf die Saison 1907 ein Hotel Schiller eröffnet werden.

Bergün. Das neue Kurhaus der A.-G. Vereinigte Hotels Bergün wird unter der Direktion Tob. Branger nächstens eröffnet.

nachstens eröffnet.

Hilterfingen. Herr Albert Dinkel hat sein Hotel
Bellevue au Lac an Fräulein Louise Bolliger verkauft, die es bereits im April angetreten hat.

Schaffhausen. Für Aufhebung des Wirtschaftsgesetzes vom 24. April 1903 ist die Initiative ergriffen
worden.

Gimel. Das Grand Hotel ist um 50 Zimmer vergrössert worden und hat einen elektrischen Auf-zug erhalten Das Hotel wurde am 1. Juni wieder eröffnet.

St. Moritz. Mit der alten Heilquellengesell-schaft in St. Moritz-Bad ist betr. Pacht der Bider etc. ein Vertrag auf die Dauer von 2 Jahren abge-schlossen worden.

schlossen worden.

Tunis. Die Cie. des Stations Hivernales Africaines hat das Tunisia Palace Hotel in Tunis an
Herrn Florin Tuor, Mithesitzer des International
Palace Hotel in Aix-les-Bains, verpachtet, mit Antritt am 25. Oktober nächsthin.

tritt am 25. Oktober nächsthin.

Davos. Die Steigerung über die Liegenschaften Sanatorium du Midi und Hotel Kaiserhof in Davos-Platz brachte ein negatives Resultat; dagegen ist die Liegenschaft Alberti der Firma Turban & Cie., Sanatorium daselbest, zum Schatzungswert von 173,000 Pr. zugeschlagen worden.

St. Moritz., Die Regierung unterstützt beim Bundesrat das Gesuch der Gemeinde St. Moritz, es sei die Konzession für die Piz Julier-Bahn nicht zu erteilen, da bei solchen Lokalbahnen in erster Linie die Willensneigung der betr. Gemeinde ausschlaggebend sein soll.

gebend sein soll.

Tirol. Die Notiz Tirol, Kleine Chronik, in No.92, ist dahn zu berichtigen, dass der Erbauer der elektrischen Stubaital-Bahn Ingenieur. J. Kiehl, nicht Niehl leisst und auch Bestizer des Stubaintolst und der Alp Frohneben ist. Leiter des Stubai-Etablissements ist Herr Paul Weibel.

Alp Frohneben ist. Leiter des Stubai-Etablissements ist Herr Paul Weibel.

Montreux. Die Generalversammlung der Societäd anonyme du Grand Hötel Bon Port genehmigte die Pläne für Um- und Neubauten, die sukzessive vorgenommen werden sollen. An Stelle der jetzigen Gebäulichkeiten soll ein Monumentalbau errichtet werden. Die Erhöhung des Aktienkapitals um 500,000 Franken wurde genehmigt.

Basel. Eine aus dem Badischen stammende, wegen Betrügereien mehrfach vorbestrafte Hotelgaunerin wurde vom Strafgericht Basel wegen Betrügs und Betrugsversuchs zu 2 Monaten Gefängnis verurteilt. Sie hatte einem Basler Hotelier 200 Fr. in bar abgeschwindelt und war ihm für Verpflegung während ihres Aufenthaltes vom 29. April bis 8. Mai 110 Fr. schuldig geblieben.

Pleischkonservierung. Ein neues Mittel zur Fleischkonservierung hat Prof. Roux, Direktor des Instituts Pasteur in Paris, erfunden. Dieses besteht in Injektionen, die an den Schlachttieren vor deren Tung. Versuche vorgenommen.

Mittel umfangreiche Versuche vorgenommen.

Heimatschutz. Im Grossen Rat des Kuntons Bern ist eine Motion abhüngre die in everse Lond

Mittel umfangreiche Versuche vorgenommen.

Heimatschutz. Im Grossen Rat des Kantons
Bern ist eine Motion anhängig, die im ganzen Land
herum überwuchernden Reklametafeln einer angemessenen Besteuerung zu unterwerfen, die dann
höffentlich deren Einschränkung nach sich ziehe.
Die Wandtländer haben diese schreiende, das Landschaftsbild off schwer beeinträchtigende Reklame
ganz beseitigt. Die Gemeinde St. Moritz gibt beAfflöhen, Reklametafeln et. auf Gemeinde bodon un
den betr. Eigentümern entfernt werden müssen.

Labarswittelgesatzt. Das Schweigsreich ich zu

den betr. Eigentümern entfernt werden müssen.
Lebensmittelgesetz. Das Schweizervolk hat am
10. Juni mit einer fast 100,000 Stimmen betragenden
Mehrheit das Lebensmittelgesetz angenommen. Die
Zahl der Annehmenden beträgt rund 240,000, die der
Verwerfenden vom 145,000. 30 Kantone haben angenommen 5 verworfen, nimlich die vier Grenzkantone Baselstadt, St. Gallen, Neuenburg und Genf
und dazu noch Glarus. Es wird nun, wenn das Gesetz einmal zur Ausübung kommt, Aufgabe einer
massvollen Praxis sein, um die von den Gegnern ins
Feld geführten Befürchtungen zu widerlegen. Dann
werden mit der Neuerung, die der Volkswohlfahrt
zu dienen hat, alle zufrieden sein.
Ein Hotelgauner. Vor einiger Zeit brachte

Ein Hotelgauner. Vor einiger Zeit brachte in Zürcher Blatt, gestiltzt auf personliche Mitchungen des "Geschädigten", die Meddung, am Uetliberg sei ein in Zürcher gestiltzt auf persönliche Mitchungen des "Geschädigten", die Meddung, am Uetliberg sei ein in Zürche logierender preussischer Reisender Willy Rogge aus der Lausitz von drei Italienern überfallen, der Uhr und Barschaft beraubt und misshandelt worden. Die Untersuchung hat nun ergeben, dass der Frende selbst ein geriebener Gauner ist, der diesen Unfall fingiert und den gleichen Schwindel auch schon anderswo erfolgreich verübt hatte. All seinen schaurigen Angaben ist kein wahres Wort, er selbst aber entpuppte sich als gefährlicher Hotelpreiler, dem zahlreiche Hoteliers der Schweiz zum Opfer gefallen sind.

preller, dem zahlreiche Hoteliers der Schweiz zum Opfer gefallen sind.

Grimselpass. Dem "Bund" wird geschrieben: Die Strasses its seit Dienstag, den 12.4 bis zum Hospiz offen. Zu beiden Seiten des tiefeten Einsehnitstehen 8 Meter hohe Schneewinde. Vom Hospiz uf den Grimselpass wird nun eifrig gehackt und geschaufelt. In die schattige Bergesie der "Merlorwird im Winter eine ungeheure Masse von Schnee geweht. Während in einem grossen Teil der Schweiz das Heu eingebracht wird, bekämpfen dort oben die auf dem sonnbeglänzten Schnee zu Negern verbrannnten Schaufler die Burg des Winters. Die Wirte, kutscher und Führer von Interlaken und Meiringen bis Brig und bis Andermatt und Göschenen sehen der Eröffung des Winters. Die Wirte, bedeutet sie geradezu die Eröffung der Saison und man darf wohl sagen, dass jedes tausend Franken, das der Kanton Bern ift diesen Schneebruch ausgen das der Kanton Bern ift diesen Schneebruch ausgen hier des Schneebruch ausgen dass der Kanton Bern ift diesen Schneebruch ausgen dass der Reine der Tag Verspittung einen grossen Verluss bedeutet.



Simplon-Genua. Von Deutschland her kann man jetzt durch den Simplon nach Genua kommen, ohne in Mailand umsteigen zu müssen, was früher nicht der Fall war. Der Schnellzug nach Genua ist jetzt verpflichtet, die 3 direkten Wagen aus Frankfurt, Stuttgart und Amsterdam abzuwarten, ebense kommt man jetzt schon um 10.15 morgens nach Genua, nicht wie früher erst um 12.10.

wie früher erst um 12.10.

Rauchverbrenner in Tunnels. Anlässlich der Beratung des bundesrätlichen Geschäftsberichtes im Nationalrat gab der Vorsteher des Eisenbahndepartements die Erklärung ab, dass, sobald ein einwandfeies System von Rauchverbrennern vorliege, sämiliche Bahnverwaltungen der Schweiz zu seiner Anwendung bereit seien. — Viellicht kommt aber dieser Einführung die elektrische Traktion zuwe, die keine Rauchverbrennung mehr nötig machen wird

Simplonstra*se. Nach einer Verfügung der eidgenössischen Oberpostdirektion wird bis zum 16. Sept. zwischen Brig und Iselle in jeder Richtung einmal täglich ein Postwagen laufen, und zwar mit Abgang in Brig 6.30, Simplon-Hospiz an 11.30, Iselle an 3.25; bei der Rückfahrt mit Abgang in Iselle 7.15, Simplon-Hospiz an 12.15, Brig an 2.40. Im Winter wird die Strecke Iselle-Simplon-Dorf allein befahren. Im Anfang trug sich die Postverwaltung mit dem Gedanken, den Betrieb während des ganzen Jahres auf diese Strecke zu beschränken. Von einer gänzauf diese Strecke zu beschränken. Von einer gänzelichen Aufhebung des Kurses konnte kaum die Rede sein, da man die Dörfer Gondo und Simpeln, die jenseits der Passhöhe liegen, nicht ganz vom Verkehr abschneiden durfte.

kehr abschneiden durfte.

Automobilverkehr über den Simplon. Vergangenen Samstag hat in Simpeln eine Konferenz zwischen Vertretern des Regierungsrates von Wallis und des schweiz. Automobilklubs stattgefunden betr. Benutzung der Simplonstrasse durch Automobile. Es wurde beschlossen, dem Regierungsrat eine Verordnung in Vorschlag zu bringen, wonach im Juni und September die Strasse freigegeben werden soll, ausgenommen Montag, Donnerstag und Samstag, welche Tage für den Viehverkehr reserviert sind. Im Juli und August bleibt bloss der Donnerstag und Sentaglie und Septembeten. Sämtliche Automobile haben eine Spezialbewilligung mitzuführen, die von den Gendarmerieposten in Gondo und Brig ausgestellt werden. Schliesslich wird eine Maximalgeschwindigkeit festgesetzt.



Baden. Anzahl der Kurgäste bis 10. Juni 4229 305 mehr als die Woche vorher.

Lausanne. En séjour dans les hôtels de 1e et 2e rang de Lausanne-Ouchy du 24 mai au 30 mai Angieterre 958, Russie 877, France 1101, Suisse 1261, Allemagne 514, Amérique 579, Italie 417, Divers 518. — Total 6225.

— Total 6225.
Bern. Laut Mitteilung des offiziellen Verkehrsbureau verzeichneten die stadtbernischen Gasthöfe im Mai 1906 11.115 registrierte Personen (1908 9370). Schweiz 5215. Deutschland 2486. Frankreich 1166, Oesterreich 501, Russland 442, England 550, Amerika 326, andere Länder 431.

Amerika 325, andere Länder 431.

Davos. Amtl. Fremdenstat. 26. Mai bis 1. Juni:
Deutsohe 653, Engländer 138, Sohweizer 241, Franzosen 46, Holländer 83, Belgier 19, Russen und
Polen 130, Oesterreicher und Ungarn 53, Portugiesen, Spanner, Italiener, Griechen 82, Dänen,
Schweden, Norweger 23, Amerikaner 42, Angehörige
anderer Nationalitäten 16. Total 1681.

Saison=Eröffnungen.

St. Moritz-Bad: Engadinerhof, 5. Juni. Rigi-Kaltbad: Grand Hotel Kaltbad, 15. Juni. Zugerberg: Kurhaus Schönfels, 12. Juni.

L'appétit vient en mangeant. Parvenüsgattin (die während des Diners ein Telegramm erhält): Meine Herren und Damen! Ich erhalte soeben die freudige Mitteliung, dass der Storch meiner Tochter ein kleines Mädchen gebracht hat. Da bewahrheitet sich wieder das Sprichwort: "La petite vient en mangeant!"

mangeant!*

Esprit d'un restaurateur. Le Figaro, à propos de M. L. Bignon, l'ancien propriétaire du Café Itiche, qui vient de mouir, réédite deux piquantes réparties du célèbre restaurateur: de l'est d

auutions:

— Qu'est ceci? demanda-t-il sévèrement. Cent sous de différence en deux jours! Et pour le même déjeuner!

Gissen de suncrence en deux jours! Et pour le même déjeuner!

— C'est, en effet, curieux, dit Bignon avec calme. Je vais m'informer à la caisse...

Il emporta les deux additions, et revenant au bout d'une minute:

— Je pensais bien, fit-il, qu'il y avait un malentendu... La caissière s'était trompée de 5 frs. avant hier...

hier...

Et comme Scholl demeurait un peu interloque:

— Oh! ajouta gracieusement Bignon, je ne vous
les réclame pas!..

Une autre fois, le prince Demidoff, en jetant par
hasard les yeux sur sa note, y remarqua qu'une

hasard les yeux sur sa note, y remarqua qu'une pêche était portée 6 frc.:

— Diable, fit-il, il paraît que les pêches sont rares, cette année...

— Dianie, nt-ii, ii parait que les peches sont rares, cette année... — Oh! non, repartit Bignon; ce ne sont pas les pêches qui sont rares, mais les princes Demidoff....

Des Vertragsbruchs haben sich schuldig gemacht:

Viktor Kramer, Unterportier, von Willigen

 $M\"{u}iller-Lombardi.$ Hotel Furka, Furka-Passhöhe

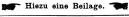
Emilie Schmidli, Köchin,

Franz Escher, Portier,

A. Seiler & frères, Hotels Seiler, Zermatt.

Rosa Lüdi, Kellnerin, aus Avenches,

Ch. Lang-Haller, Grand Café du Théâtre, Bern.



AVIS.

Avant que vous achetez en Suisse ou à l'Etranger un Hôtel, Pension, etc., ne manquez pas de demander à l'Hotels-Office à Genève des renseignements sur le rendement possible, la situation, l'avenir et l'esti-mation de la valeur réalle de l'affaire que l'on vous propose. L'Hôtels-Office, dirigé par un groupe d'hô-teliers bien contus, a le pracipe de seconder et conseiller les acheteurs moins expérimentés.